

A FAREWELL TO OUR DEAR BEATE.

You want to leave us forever,
We hardly can believe it:
That you will no longer be with us in Göppingen,
That your new home will be across the big water.
We will always remember you
And as a farewell present give you this album,
So that you may not forget us:
Our Sukkah, the outings, many happy times
Which we had with each other,
United together in our Jewish endeavors.
That time is now over. - But we hope that the pictures
Which we have assembled here for you
Will help you remember some of the wonderful moments
We shared together!
And now: "Good luck!" - May it be with you forever!
Göppingen, July 1, 1937

(Other side of the sheet:)

Your classmates:

*Ruth Lang, Siegfried Lang, Ruth Dörzbacher
Pnina Plawner, Wolfgang Veit, Herbert Steiner
Günther Dörzbacher, Edith Block, Lise Rödelzheimer
Irene Block, Rita Puder, Leo Lerner
Gert Rothschild, Inge Banemann, Ruth Rothschild
Doris Rödelzheimer, Hilde Stern*

and yours

Fritz Erlanger